

SLOVAKIA - NATURAL GAS - DODÁVKA ZEMNÉHO PLYNU

205/2023

Contract or concession notice – standard regime

1. Buyer

1.1 Buyer

Official name: [Slovenská akadémia vied] ---

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a central government authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1 Procedure

Title: Dodávka zemného plynu

Description: Predmetom zákazky s názvom „Dodávka zemného plynu“ je v období od 01.01.2024 do 31.12.2025: a) Dodávka zemného plynu do odberných miest verejného obstarávateľa, podľa potreby verejného obstarávateľa, v požadovanej kvalite a s garanciou dodávky zemného plynu po celú dobu platnosti zmluvy o združenej dodávke zemného plynu; b) zabezpečenie distribúcie zemného plynu, služieb spojených s dodávkou zemného plynu vrátane prepravy zemného plynu; c) prevzatie zodpovednosti za odchýlku verejného obstarávateľa v celom rozsahu, za všetky odberné miesta verejného obstarávateľa, voči zúčtovateľovi odchýlok. Prevzatie zodpovednosti za odchýlku verejného obstarávateľa v celom rozsahu, za všetky odberné miesta verejného obstarávateľa, voči zúčtovateľovi odchýlok, bude súčasťou koncovkej ceny stanovenej za dodávku 1 MWh zemného plynu dodaného do odberných miest verejného obstarávateľa. d) Predpokladaný objem spotreby: od 01.01.2024 do 31.12.2024 2.406,070 MWh od 01.01.2025 do 31.12.2025 906,070 MWh Podrobná špecifikácia je uvedená v kapitole B.1 – Opis predmetu zákazky.

Procedure identifier: 76f4581a-de3c-4f77-b7a4-5dbac23fa6e1

Internal identifier: VO/15/2023/JM

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: No

2.1.1 Purpose

Nature of the contract: Supplies

Additional nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 09123000 Natural gas

Additional classification (cpv): 65200000 Gas distribution and related services

2.1.2 Place of performance

Country: Slovakia

Anywhere in the given country

Additional information: Odberné miesta verejného obstarávateľa špecifikované v prílohe č. 1 k opisu predmetu zákazky súťažných podkladov.

2.1.3 Value

Estimated value excluding VAT: 225,225.52 EUR

2.1.4 General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.6 Grounds for exclusion

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo,

miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia

Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO alebo čestným vyhlásením podľa § 114. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.] ---

Description: [Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.] ---

5.1 Lot: LOT-0001

Title: Dodávka zemného plynu

Description: Predmetom zákazky s názvom „Dodávka zemného plynu“ je v období od 01.01.2024 do 31.12.2025: a) Dodávka zemného plynu do odberných miest verejného obstarávateľa, podľa potreby verejného obstarávateľa, v požadovanej kvalite a s garanciou dodávky zemného plynu po celú dobu platnosti zmluvy o združenej dodávke zemného plynu; b) zabezpečenie distribúcie zemného plynu, služieb spojených s dodávkou zemného plynu vrátane prepravy zemného plynu; c) prevzatie zodpovednosti za odchýlku verejného obstarávateľa v celom rozsahu, za všetky odberné miesta verejného obstarávateľa, voči zúčtovateľovi odchýlok. Prevzatie zodpovednosti za odchýlku verejného obstarávateľa v celom rozsahu, za všetky odberné miesta verejného obstarávateľa, voči zúčtovateľovi odchýlok, bude súčasťou koncovkej ceny stanovenej za dodávku 1 MWh zemného plynu dodaného do odberných miest verejného obstarávateľa. d) Predpokladaný objem spotreby: od 01.01.2024 do 31.12.2024 2.406,070 MWh od 01.01.2025 do 31.12.2025 906,070 MWh Podrobná špecifikácia je uvedená v kapitole B.1 – Opis predmetu zákazky.

Internal identifier: VO/15/2023/JM

5.1.1 Purpose

Nature of the contract: Supplies

Additional nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 09123000 Natural gas

Additional classification (cpv): 65200000 Gas distribution and related services

Quantity: 3,312,140 kilowatt-hour

5.1.2 Place of performance

Country: Slovakia

Anywhere in the given country

Additional information: Odberné miesta verejného obstarávateľa špecifikované v prílohe č. 1 k opisu predmetu zákazky súťažných podkladov.

5.1.3 Estimated duration

Start date: 2024-01-01+01:00

End date: 2025-12-31+01:00

Duration: 24 MONTH

5.1.5 Value

Estimated value excluding VAT: 225,225.52 EUR

5.1.6 General information

Reserved participation: None

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given:
Not required

Procurement Project not financed with EU Funds.

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs)

5.1.7 Strategic procurement

Aim of strategic procurement: None

5.1.9 Selection criteria

Criterion:

Type: Economic and financial standing

Use of this criterion: Not used

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: § 34 ods. 1 písm. a) ZVO

Description: uvedené v SP

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Other

Name: § 35 ZVO

Description: uvedené v SP

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Other

Name: § 36 ZVO

Description: uvedené v SP

Use of this criterion: Used

5.1.10 Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH(celkom) za požadovaný predmet zákazky.

Description: Verejný obstarávateľ v súlade s § 44 ods. 3 písm. c) ZVO vyhodnotí ponuky uchádzačov na základe stanoveného kritéria, t. j. najnižšej ceny. Verejný obstarávateľ stanovuje kritériá na vyhodnotenie ponúk nasledovne: a) najnižšia (celková) cena za predmet zákazky uvedený v Návrhu uchádzača na plnenie kritéria (príloha č. 1 súťažných podkladov) zaokrúhlená v zmysle matematických pravidiel na dve desatinné miesta.

5.1.11 Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: SLK

Address of the procurement documents: [<https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/40>] ---

Ad hoc communication channel:

Name: IS EVO

5.1.12 Terms of procurement

Terms of the procedure:

Estimated date of dispatch of the invitations to submit tenders: 2023-10-20+02:00

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.isepvo.sk/>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Slovak, Czech

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 2023-11-21+01:00 09:00:00+02:00

Information about public opening:

Date/time: 2023-11-21+01:00 10:00:00+02:00

Place: Otváranie ponúk (pre členov komisie) sa uskutoční na kontaktnej adrese: Slovenská akadémia vied, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava, miestnosť bude určená v deň otvárania.

Additional information: Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky – sprístupnením predložených dokladov verejnému obstarávateľovi v elektronickom nástroji IS EVO.

Terms of contract:

Electronic invoicing: Required

Electronic payment will be used

Information about review deadlines: v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení

5.1.15 Techniques

Framework agreement:

None

Information about the dynamic purchasing system:

None

5.1.16 Further information, mediation and review

Review organisation: [Úrad pre verejné obstarávanie] ---

Organisation providing additional information about the procurement procedure: [RV ACQUISITION s.r.o.] ---

Organisation providing offline access to the procurement documents: [RV ACQUISITION s.r.o.] ---

Organisation providing more information on the review procedures: [Úrad pre verejné obstarávanie] ---

Organisation receiving requests to participate: [Slovenská akadémia vied] ---

Organisation processing tenders: [RV ACQUISITION s.r.o.] ---

8. Organisations

8.1 ORG-0001

Official name: Úrad pre verejné obstarávanie

Registration number: 31797903

Registration number: 2021511008

Postal address: Ružová dolina 10

Town: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postcode: 82109

Country subentity: Bratislavský kraj (SK010)

Country: Slovakia

Email: info@uvo.gov.sk

Telephone: +421250264111

Roles of this organisation:

TED eSender

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1 ORG-0002

Official name: Slovenská akadémia vied

Registration number: 00037869

Registration number: 2020844914

Postal address: Štefánikova 49

Town: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Postcode: 81438

Country subentity: Bratislavský kraj (SK010)

Country: Slovakia

Email: jakubickova@up.upsav.sk

Telephone: 0257510174

Buyer profile: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/40>

Roles of this organisation:

Buyer

Group leader

Organisation receiving requests to participate

8.1 ORG-0003

Official name: RV ACQUISITION s.r.o.

Registration number: 48045993

Registration number: 2120048755

Postal address: Kvetná 5417/64

Town: Levice

Postcode: 93401

Country subentity: Nitriansky kraj (SK023)

Country: Slovakia

Email: obstaravanie@rvacquisition.sk

Telephone: +421918924238

Roles of this organisation:

Procurement service provider

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Organisation processing tenders

11. Notice information

11.1 Notice information

Notice identifier/version: effa3e9a-7204-4a2d-b7fe-1bf8e0b9c5f9 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice dispatch date: 2023-10-20+02:00 22:04:12+02:00

Languages in which this notice is officially available: Slovak

11.2 Publication information

Notice publication number: 00646615-2023

OJ S issue number: 205/2023

Publication date: 2023-10-24Z